

# 陣綫報

油印版

第67期

Published by BARISAN SOSIALIS, 436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel. 25660.

31-5-1964

新加坡社會主義陣綫機關報

本期出六版

每份售價 10¢

Letter-head Printed by Central Printing Co., Singapore.

## 政府統計局報告書揭露：

# 聯合邦失業人數十四萬

## 要阻止失業惡化，只有拋棄投靠外資政策

馬來亞聯合邦與新加坡失業互相競走，馬來亞中央政府統計局及工業局，於前年四月與九月間所共同進行之失業與就業調查工作報告書前日由勞工部發表。根據該報告書透露，馬來亞聯合邦至去年九月共有14萬7千名失業人數（馬來亞成立前），其中男性八萬七千名，女性六萬名。該報告書在結論同時指出：造成失業原因是因為過去十年內經濟發展的緩慢。

從這份報告書的失業人數看來，馬來亞聯合邦的失業浪潮的確是

嚴重的，當然這個數目還是不能當為真確的數字，因為，按照一般的

社會調查常識，人民都抱有各種不同心理，做各種不同報告。而所謂14萬7千名當然是指那些正式被登記失業率，還有些半失業，有些無法調查的不包括在內，所以確實的情形可能比14萬7千名還嚴重。同時，該份調查報告書却不包括去年九月以後，也就是馬來亞成立後，和印尼經濟對抗結果的情況，人們都會察覺到，現存的情形一定比去年九月以前來得更嚴重。

值得人們注意的是：該報告書的第二節提到，男女失業率，以五（轉入第六版）

## 本邦中華總商會決要求政府 廢除小學會考制度 希望政府接受民意，糾正錯誤

新加坡中華總商會前日下午假怡和軒俱樂部舉行常月董事會議。

此次常月會議花了相當的時間，討論該會教育小組所提出的有關請求政府廢除小學會考制度及新生銳減問題。

在聽到本邦小學會考制度時，總商會教育小組主任郭佩強先生及商會諸董事都認為自一九六〇年本邦實施會考制度後，流弊極多。大家都認為這種考試制度不僅無法推動教育的發展，相反，却造就許多小阿飛，因為有些學校，為了“校譽”不惜大淘汰學生，這種自欺欺人的風氣，實使兒童受害不淺。其次，以數天的考試來鑑定一個受六年初級教育學生的成績，未免太不公平了。這完全違反了教育原理，更甚者為，如果退考不中，便會摒棄於校門外，而在不良社會的影響下，很快就成為流氓，阿飛，破壞了社會的安寧。

據報導，教育小組的建議，得商會諸董事的接納，獲得通過。

郭先生及其他商會董事對小學會考的批評，是非常客觀的。自一

九六〇年行動黨上台執政後，就將林有臨時期的英校五號班離校考試制度搬到其他各民族教育源流里。

數年來的事實，清楚地說明了小學會考制度的確存在着許多弊端，缺點。不但考試制度本身不符合教育原理，也影響了小學生的正常學習。許多學校教師，為了幫助會考班學生順利“過關”升入中學，整整一年時間（有的更長）完全依政府的會考範圍，命題標準，考試方法進行教學。和會考無關的科目，如手工、圖畫、唱歌、體育、倫理等，一概放棄。不但小學生要死背一大堆生硬的材料，教師也忙碌於替學生們找參考資料，額外補習等。

由於這樣的結果，使到學生只注重死背硬本，不注意理解內容特別是在作文，答問答題等方面的能

力更是差得驚人。另一方面，始終小學的水準，發生了嚴重脫節，小學畢業生大都跟不上中學的水準，這點可從中學二年級留級的人數得到證明。

這些實施會考後的惡果，早就存在着。過去歷年來，教育界人士，關心民族教育人士，心連家長都不斷呼吁政府重新檢討會考制度。本報也曾幾次著論反映民情，呼吁政府糾正錯誤廢除會考制度，把本邦教育納入正軌。可惜政府並沒有重視廣大社會人士的要求，以至一而再地重蹈錯誤的覆轍。

教育是百年樹人的大業。如果由於過去政府沒有接受民意而致相當數目的不幸學童被摒棄於校門外。那麼，今天政府就更應尊重廣大社會人士，尤其是商會、教師團體的寶貴意見，勇敢地改正錯誤，廢除小學會考制度。

相信熱愛民族教育的商會諸公、教育界人士等必能再接再勵，據理力爭，使本邦的教育事業完全符合人民大眾需求及為本邦造就更多愛國的有用人材。

# 4-6-1959 ——— 4-6-1964 砂聯合黨籌備熱烈慶祝五周年

## 慶祝節目包括黨代表大會 黨員大會,義賣及文藝晚會 中央宣教處日前發表告黨員書闡述黨慶意義

今年六月四日，是砂拉越最強大進步政黨——人民聯合黨成立五週年紀念日。

據報導，人民聯合黨已決定在古晉總部隆重舉行慶祝。申請書已提交有關當局批准。該黨中央宣教處特為此發表一份告黨員書。詳述此次黨慶意義。文告說：「在如今惡劣政局環境下，來慶祝我們五週年的黨慶更是具有深長的意義的。因為它將在更顯示在任何強權與壓力底下，我們始終具有不退縮，不低頭的堅強意志與嚴正的立場。我們亦將使那些經常敵視與污蔑破壞我黨之輩，更進一步認識到我黨是一股不可輕侮的人民偉大力量。同時，我們也將檢討與鞏固組織以及堅持我黨一貫

反對新舊殖民主義及反壓迫剝削，爭取真正民主獨立的堅決立場。」

「為了使象徵着堅決反對新舊殖民主義，爭取我國真正民主獨立政黨的誕生之日之慶祝會，能出現輝煌的場面與獲得最大的成績，希望同志們除了踴躍的出席慶祝會

外，也應盡一份捐款物品或款項的力量。這不但係一種忠於黨的誠實表示，而且也直接強化了我黨反殖有一分熱，發一分光。只要我們團結起來，共同努力，共同奮鬥，則我黨將能克服當前的任何困難，繼續帶領人民爭取實現真正自由民主的生活。」

慶祝活動將包括：1.全國黨員代表大會；2.黨員大會；3.義賣及文娛晚會。

黨代表大會已訂於六月四日及五日兩天在總部舉行，參加代表人數共約二百人，係由各省支部選出，會議除選出新的中央執委會之外，將討論各項重要提案及問題。

六日，召開黨員大會，相信屆時出席人數將達數千人。該黨領導同志將針對「大馬」被強制實施下之現狀及各項重要大問題發表演說。同時，一連三晚義賣與文娛晚會。

## 砂聯合黨第四省支部聯合聲明 譴責政府封閉倫樂支部

砂拉越人民聯合黨第四省美里支部，岑南支部，民都魯支部，岑甘分部，麻律分部五月廿四日，針對政府當局封閉該黨倫樂支部和三巴迪分部，發表聯合聲明，強烈抗議當局的這種橫蠻手段。聲明說：

五月十日，我黨倫樂支部和三巴迪分部被砂拉越民選政府無理封閉了！我黨中央於五月十二日發表嚴正聲明，強烈抗議當局這種橫蠻手段，當局這種極端不民主的措施深表遺憾，同時堅決要求政府收回封閉倫樂支部和三巴迪分部的成命。

我們——第四省美里支部，岑南支部，民都魯支部，岑甘分部，麻律分部堅決支持黨中央對上述事件所採取的明確態度和立場，我們完全擁護黨中央的聲明，無疑的黨中央的聲明是擁護真理，伸張正義，堅決表明我黨一貫遵循憲制鬥爭的立場的。

衆所周知，我黨不止一次地，莊嚴地公開表明，我們是忠實遵循憲制途徑而進行鬥爭的，我們是利用一切和平手段來實現我黨的宗旨，自從我黨在砂拉越誕生至今，五年來我黨的各種各樣的鬥爭都是通過合法，公開，和光明磊落的手段而進行的，我黨五年來的鬥爭歷史期的說明這些，既使是這樣我們還遭到當局無理和故意為難，破壞

和打擊我黨，污蔑和挑撥我黨的實例，舉不勝舉。大家（包括有關當局）都很清楚這些事實，不必贅述，我黨就是在這種苛刻為難和污蔑的氣氛中鬥爭成長，向前進的。今天通過「大馬」而取得「獨立」的砂拉越政府竟無理的封閉我黨倫樂支部和三巴迪分部，這種極端不民主的措施，在殖民地時期來說，是不曾有過的，然而，今天民選政府竟然採用了！這怎麼不使到廣大人民群眾震驚，當局這種不明智的做法已深深地使到人民對黨制鬥爭的前途感到莫大的悲痛和失望，同時也必然地嚴重破壞了人民對政府的信心，可以設想，在這種情況之下人民群眾對現政府還有什麼期望呢？

實際上，黨中央的聲明已經很忠實和清楚地證明，倫樂支部和三巴迪分部決不是非法活動的溫床，完全不是這樣！而政府也根本沒有絲毫事實證明它們有越軌之痕跡，當局只是加以以任意的污蔑和誹謗而已，我們很懷疑倫樂支部封閉事件不是在「欲加之罪，何患無詞」的處境之下遭受封閉的，……不管怎樣，我們對政府這種缺乏民主和道理措施深深地感到憂慮，我們堅決重申，我們要強烈抗議當局這種作為！我們堅決要求當局迅速收回封閉成命，以恢復人民對政府的信任。

我們以為當局封閉倫樂支部和三巴迪分部的主目的是加強打擊我黨的力量，威迫我黨一貫反殖立場，因為當局也深切的體會到，恐嚇，為難，逮捕這些法寶都嚇不倒我們，都改變不了我們堅定的立場，在種種人為的惡劣條件之下，我

(轉入第五版)

# 經濟封鎖鎖了自己 美國對古巴政策失敗

自卡斯特洛在古巴建立了社會主義政權後，拉丁美洲人民都把古巴當作學習的榜樣，古巴人民鬥爭的成功，成為拉丁美洲爭取擺脫外來控制的指針。但是，美國却把古巴看成是眼中釘，想盡一切辦法企圖摧毀古巴的政權，於是，由美國負責訓練及供給物資的“古巴流亡政府”便發動了幾次在古巴“登陸”，收買國內少數壞分子，從中搗亂。當這一切並沒有動搖古巴人民政權，最後美國又來了一個“封鎖古巴”的政策，“要在古巴的四周築起封鎖的圍牆，把卡斯特洛孤立起來”，但是事實證明，[這道圍牆是漏水的，而且那些細水逐漸成為奔流了]（紐約先驅報語）。

今年二月十八日，美國國務院曾宣佈要停止對英國、法國和南斯拉夫的軍事援助，因為這幾個國家不聽“命令”與古巴進行貿易。國務院的這個聲明說明了美國與其同盟國對古巴政策的矛盾已呈尖銳化，另一方面說明了美國對古巴政策的不現實，而且日益孤立。

自美古關係惡化後，美國便一直想用經濟封鎖古巴來困倒卡斯特洛的革命政權，要它的同盟國也跟著採用相同的方法。甚至頒佈如下命令：[只要舉報對古巴貿易的船隻，以後一概不得再裝載與美國或美籍有關的貨物，也不准再停泊美國的港口]。同時，美國又恐嚇說：[至一九六四年二月十四日為止，對於每未採取適當措施以防止船隻與飛機從事對古巴貿易的國家，將根據援外法案停止其援助]。

美國的如意算盤結果並沒有算對，兩方盟國不但不要話，反而提出各種強烈的抗議，英國“孟徹斯特報”寫道：[我們的貿易是合法的，世界和平，只有推進合法的貿易，使每一個人都能生活下去，才能獲得。]許多國家對古巴貿易的船隻，依然來往不停，寧可不再停泊美國的港口，不再裝運美國貨。有些國家如西班牙、墨西哥、加拿大等，甚至擴大了與古巴的航空運輸。這些，都無異的是對美國“經濟封鎖古巴”政策的公開挑戰。

根據美國的黑名單，自一九六三年初以來，從事對古巴貿易的外國船隻計有173艘之多，其中西方“老朋友”的英國最多，共有六十三艘，希臘四十四艘，黎巴嫩四十五艘。

美國政府一向相信，禁運手段及經濟封鎖政策，是冷戰中的有力武器。他們想用同樣方法來造成古巴的經濟危機，以便引起古巴人民對政府的不滿，削弱卡斯特洛政權

。但是事與願違，美國的期望並沒有成功。看來所謂大國的經濟制裁，在一個革命政權面前，是顯得無力且無效的。

美國“紐約時報”在一篇題為“古巴革命五周年”的社論中指出：“卡斯特洛政權在政治上和經濟上，都呈現出前所未有的穩定”該報且預測古巴今年將是革命以來最豐裕的一年。

紐約時報的論斷是有事實根據的。在美國的封鎖政策之下，古巴主要依靠自力更生的路綫來增加生產，並充份運用了社會主義兄弟國家所提供的援助，更巧妙地利用了西方國家的經濟矛盾，克服了各種天災及人為的阻礙，發展了國家的生產。卡斯特洛總理在紀念革命五周年時說：[美國才真正是違犯了自由貿易原則的唯一國家。但是

美帝國主義者的陰謀決不會得逞，他們的目的決不會達到。我國的經濟狀態正在逐步改善，我們在一九六四年的輸出額將增加二億比索（古巴幣值單位）而達到七億五千萬比索。我們在一九六三年的砂糖生產是三百八十萬噸，一九七〇年將達一千萬噸。]

古巴政府經濟負責人古瓦拉三月廿二日接見美國廣播公司訪問時指出兩點：（一）美國的經濟封鎖已因美國盟友的繼續與古巴貿易而完全失敗了；（二）即使西方國家完全與古巴停止貿易，對古巴經濟亦已無嚴重影響，因為古巴已經打下了自力更生的基礎，而且還有許多兄弟之邦的支持。

事實確是如此，在經濟封鎖的鬥爭中，是古巴勝利而美國失敗了。英國首相休姆說：[像卡斯特洛那樣的人物，用經濟制裁的手段是打不倒的。反而使古巴全國的民衆和他團結的更緊了。]

美國的封鎖古巴政策是徹底失敗了，被孤立的不是古巴，而是美國本身。這同時也說明了美國對於它的盟國已越來越無力控制，政治地位也越來越低落了。



## 老撾三方面協議

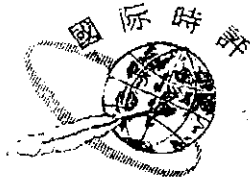
### 蘇兩世協議

一九六一年六月十九日至二十二日，老撾三方面最高代表富瑪、蘇欽諾旺和文翁三親王在瑞士蘇黎世舉行會談，討論通過組織民族團結政府實現民族和睦的問題。會談公報宣佈，三親王就臨時民族團結政府政治綱領和當時的任務達成協議，決心按照一九五四年日內瓦協議，遵循和平中立道路，以求建設一個和平、中立、獨立、民主、統一和繁榮的老撾。在對內政策方面確定將維護老撾的統一、中立、獨立和國家主權等六項原則。在對外政策確定：堅決遵循和平共處五項原則；不參加任何軍事同盟或聯盟，不允許在老撾領土上建立任何外國軍事基地，不承認任何軍事同盟或聯盟的保護，不允許外國在任何形式下干涉老撾內政，要求一切外國軍隊和軍事人員撤出老撾；背守一九五四年日內瓦協議

，並廢除一切違反這些原則的條約和協定等五項原則。

### 欣舍協議

一九六一一月十月六日和八日富瑪、蘇欽諾旺、文翁三親王在老撾首都萬象（永珍）北邊的欣舍會談，就組織臨時民族團結政府問題達成協議。會談公報宣佈，協議內容（轉入第六版）



# 剛果人民為民族獨立而鬥爭

目前，整個非洲大陸已成為一個覺醒的、戰鬥的大陸，成為世界範圍內反對帝國主義和新殖民主義的極其重要的組成部份。這個古老大陸上的一舉一動，都引起全世界的注意。認識非洲、研究非洲，聲援非洲人民的正義鬥爭，加強與非洲人民的鬥爭聯繫，對於正在進行艱苦的反對新殖民主義鬥爭的馬來亞人民是很有必要的。特別是在星馬反動派正大肆歪曲非洲的實況，極力損害非洲人民的聲譽的情況下，我們更有必要關注與認識非洲。

在這篇介紹非洲的文章里，讓我們談談剛果的概況和介紹近年來剛果人民的反殖鬥爭情況吧。

## 新殖民主義爭奪的主要對象

在非洲中部有兩個同叫剛果的國家，一個是前法屬剛果，首都在希拉柴維爾；另一個是前比利時殖民地剛果，首都在利奧波得維爾。本文要介紹的是後者，即前生過魯孟巴這位偉大民族英雄的剛果。

剛果是非洲大陸上天然資源最豐富的地區之一。它的礦藏有油、銅、錫、鈷、錳、煤、鎳、鐵、金、金剛石等等。其中鈷是製造原子彈與發展原子能工業不可缺少的原料。剛果的其他豐富的礦藏有許多是發展現代尖端科學工藝不可缺少的物質。此外，剛果的錳、鈷和工業用金剛石的產量都佔着本主義世界第一。由於剛果的礦藏與礦產極為豐富，所以有「中非寶石」之譽。

剛果的農產也很豐富，主要農產品有咖啡、棕櫚、棉花、椰子等。其中棕櫚油和椰子都佔資本主義世界第二位。

由於剛果有那麼豐富的物產，自然成為西方列強爭奪的對象了。目前，正在對剛果進行爭奪戰的主要是美國新殖民主義和比利時、法國與英國這些老牌殖民主義。它們爭奪剛果，實質都是侵略與掠奪，妄想將剛果當做它們的獨佔市場。再由於剛果處於非洲大陸的中心，戰略地位非常重要，新殖民主義就爭奪得更為劇烈了。

在剛果獨立以前，英國和法國資本在剛果（主要是卡丹加省）有很雄厚的地位。而美國早對剛果垂涎三尺，蠢蠢欲動了，於是，乘剛果剛取得獨立，一切還在方興未艾、反動勢力還沒有剷除的時刻，就乘隙而入，一方面扶植親美的政權——阿都拉政府上台，另一方面則

操縱所謂「聯合國軍」（以印度兵為主）去鎮壓剛果的進步力量。在1961年2月12日，在美國的唆使下，剛果的反動勢力殺害了魯孟巴，並加緊摧殘剛果的民族運動。

美國新殖民主義和比、英、法舊殖民主義者都會為魯孟巴丹加省發生過三次武裝衝突。原來卡丹加省是個金屬礦藏的集中地，無怪它們要這樣拼命了。美國支持的阿都拉軍隊和「聯合國軍」終於戰勝了比、英、法支持的宗比集團的僱傭軍。直到目前，新殖民主義者之間的明爭暗鬥一直在複雜地進行着。

## 剛果人民被迫拿起了武器

剛果人民剛擺脫了比利時的直接殖民統治，不幸又遭到了美帝國主義的侵略與摧殘，使生氣勃勃的民族運動遭到重大的挫折。剛果人民真是「剛離狼窩，又逢虎口」，但是，不管是狼也好，虎也好，派生過魯孟巴這樣的英雄的剛果是堅強不屈的，它的人民一直堅持着民族解放鬥爭，立誓走完他們的領袖魯孟巴所走的道路。

自從魯孟巴被殺害後，另一位堅定的民族主義者紀森加就馬上繼任魯孟巴的總理職位，但當時的阿都拉反動集團却在「聯合國軍」的保護下，把紀森加非法拘捕起來，自己就大搖大擺爬上總理的寶座，為美國效勞。而當時的剛果議會的大多數議員，在廣大人民的推動下，曾提出了要求釋放紀森加的動議，並且獲得通過，而阿都拉政府竟把議會解散掉，索性公開實行獨裁。這樣一來，和平憲制的道路是行不通了，如果要擺脫外國的統治，爭取真正、徹底的獨立，惟有實行起義。

在今年1月，剛果的克衝魯地區人民首先揭竿起義。這支起義軍最初只有幾十人，而作戰的武器是些弓箭、刀、長矛等原始武器，但

是，他們的鬥爭意志十分堅定，他們利用這些武器解除了兩個連的政府軍的武裝（約二百多人），並且控制了許多鄉村地區。雖然武器裝備差，人對少，但是起義者對於鬥爭，並且得到人民的支持，他們就能夠勝利。

到了今年2月，起義軍從1月的幾十人發展到了一萬多人。各地不堪壓迫的人民紛紛起義，形成了一股不可抗拒的洪流。人民的聲勢浩大的鬥爭浪潮，嚇得阿都拉集團驚慌失措，在美國的支持下，阿都拉集團調兵遣將，到各地去加緊鎮壓。據悉，目前連剛果首都利奧波得維爾也實行宵禁，可見起義軍對反動政權的威脅是很大的。

在今年4月，剛果基武省的省會被起義軍進攻，有二百多名阿都拉政府軍被解除了武裝。在同月內，起義軍還襲擊了烏維那市，有近百名政府軍被殲滅。起義軍還在許多山區建立了根據地。以上的情況是西方通訊社和非洲國家一些報章所透露的，當然還不能全面反映剛果人民的民族解放鬥爭的具體情況，但多少能使我們看出剛果民族運動的新高漲。

剛果人民的正義鬥爭是非洲大陸上第一個拿起槍桿和美國及其僕從戰鬥。隨着這項鬥爭的日益發展，美帝國主義勢必進一步實行鎮壓，這樣一來，剛果的戰爭有可能像在南越的戰爭一樣，引起全世界的注意。不論如何，美國及其僕從阿都拉集團也必然會遭遇到像在南越那樣的失敗，剛果人民也將像南越人民一樣從勝利走向勝利！

## 詩巫補選 聯合黨得勝

（詩巫消息）砂拉越詩巫市議會第二選區補選議員結果，人民聯合黨候選人劉賢鎮以三百〇八票之多數獲得中選。

該選區全部選民共九百三十人。參加投票者計有七百十四人。投人民聯合黨共五百〇二票。砂拉越華人公會陳大東僅獲得一百九十四票。

# 澳洲記者所見的南越解放區(下)

(續上期)

在解放區中最理想的交通工具是單車和機動舢舨。單車的零件是[美國人民的禮物]。舢舨的發動機也來自美援貨。解放軍的包袱是美國的麵粉袋。一個游擊戰士的主要備有：一盞用玻璃瓶製造的小油燈、一個尼龍繩、一個水壺、一些土製手榴彈和他的隨身武器。

問：你對游擊隊的武器看法如何？是否在改良呢？

答：與十年前越盟所用的武器相比，解放陣綫游擊隊的武器好得多了。我見到一個營長，在他第一次發動西寧區行軍時還不知什麼是不退陸大炮，他決定奪取五門。而目前解放陣綫處處都有不退陸大炮了。

我看過的武器一部份是從美國老那用壽來的。另一部份是由他們在森林中的兵工廠製造出來的。這些兵工廠中的機器和發動機，鑽子、鉸機等都是美國機器。我曾經參觀一個化學工廠，人們在里面製造爆炸物，另一間則在製造地雷。這些兵工廠當然不是西方式的工廠而是零星四散的，有的在石洞里，有的在鄉村的茅寮里。地雷方面，有如M113兩棲大型坦克，炸戰艦，成防所炮臺、毀鐵絲網、炸美國老居住的大廈的地雷(今年2月/6日炸金都大戲院使用此類地雷)。還有進攻用的地雷。

在軍事單位中我看到大量的美國自動武器，有37厘重機關(用來打飛機和直升機)和57厘不退陸大炮，解放陣綫使用這些武器來打M113兩棲坦克和成防所炮臺的。被打落的美國飛機和直升機愈來愈多，這是重型機關槍的成就。未經爆炸的炸彈也是炸藥原料的來源。每個解放戰士都奉命在能夠打時便開槍打飛機和直升機。例如3月8日我看到解放軍戰士用卡賓槍打落一架A1D六型飛機，一個美國老和一個南越人送命，游擊隊也奪得四枝良好的機關槍。

問：解放區具有什麼重要性？

答：解放陣綫管理下的區域佔南越三分之二，如果加上游擊區，即夜里由解放陣綫佔領而西貢政權只能在日間統治的地區則其管地佔南越的四分之三。根據解放陣綫主

席阮友壽律師的透露，解放陣綫管理下的人口佔南越人口一半，但是局勢不斷在轉變而有利於解放陣綫。問：你對這戰爭的前途有何意見？因為美國還強，解放陣綫全面勝利並非是明天的事？

答：就軍事和政治來說，解放陣綫的勢力日益有利，解放陣綫軍隊的數字不斷在增加，這軍隊已成為不可除去的力量了。照我本人的看法，在作戰中，西貢的軍隊是沒有斗志的，美國顧問處處都有，但是他們感到很難迫使西貢部隊作戰的，這是我親眼看到的事。在離西貢/8公里和離松和降落傘部隊訓練中心十公里的橡膠園內，我看到三個美國軍事顧問在動手動腳迫使西貢一連兵進軍，當時我只離他們一百米，有機關槍彈向我掃射。解放陣綫的重機關開動了，有三名南越軍受傷，雖然美國老在吡嘯，但是南越軍很快便後退了，只留下美國老在陣地上。

美援雖然不斷增加，但是南越軍隊是不能扭轉形勢的。士氣已經衰竭，多給武器有什麼用呢？

我認為解放陣綫的領導人是很實際的，他們準備進行長期戰爭。但是他們也利用了西貢一連串的攻變來進行談判，以終止戰爭和使美軍撤退。在春節期間，我曾在西貢

近郊碰到西貢一些知識份子和軍政要員，他們對我說，南越中立問題是各階層不斷在談論的問題，未來和即將發生的政變是由美國老策動的。我會就這問題問阮友壽先生說，解放陣綫要和西貢那一類政府談判呢？他答道：為了祖國的最高利益，我們不管它的傾向和過去的活動，願與一切黨派，團體，教派，人士，愛國者進行談判，以基於民族獨立，民主和中立的基礎上達成越南兩方的和平問題。

解放陣綫認為南越的內政應由越南人自行處理才對，而不要一切外國干預。主要的條件是將美國軍和軍備，武器撤出去。

我的意思是美國設法擺脫這戰爭。難道他們要等待着一次奠邊府式的失敗嗎？

問：在您訪問期間，您是否看到美國俘虜呢？

答：我看到其中四人，他們是在去年十一月廿三晚和廿四日在棉和訓練營中被活捉的，在訓練營中他們大部份時間是負責訓練自由高棉叛徒。這些美國戰俘的體康很好，但是如在朝鮮戰爭中一樣白種人戰俘是不慣於吃飯的。我對他們說，在我訪問解放陣綫五個月中我是吃飯的，而我很健康呀。

(接第二版)

黨仍舊巍然屹立，不動搖地鬥爭，穩健地前進，由是當局妄想通過同樣手法接二連三的封黨其他各支部，企圖達到威迫和恐嚇我黨改變立場的可恥目的，另一方面通過這種醜惡行徑來分裂我黨內部的力量，破壞和打擊我黨內部的團結，挑撥離間我黨上下領導層的友善密切關係和高度合作，從而促使黨內部起內鬨，不攻自破，而導致最終瓦解我黨，當局則坐收漁利。

我們還認為：當局是借題發揮，說什麼偷樂支部被封閉是理所當然的，而實際上，當局這種作為是要進一步地更加可惡地幹其威脅人民群眾退出我黨之能事，尤其是傾其力對民族進行徹底的欺騙和威脅，要他們一批一批的退出我黨以其達到所謂聯合黨是華人的黨的惡毒

宣傳，企圖瓦解我黨的力量，但是，我們以充滿樂觀地堅信，覺悟起來和經得起考驗的人民是不會被嚇倒的，他們越恐嚇，破壞我黨，我們越要緊緊團結一致，堅決粉碎他們的陰謀！

最後，我們區忠誠地和熱烈地盼望我黨全國各支部分部對偷樂封閉事件給予極大的關注，並及時表明態度和立場，我們再度重申，我們堅決支持和擁護黨中央的行動和聲明。

我們熱誠地呼吁各民族緊密團結起來，在目前低潮困難時期，要勇敢堅定地突破困難，堅決站穩維護人民利益的立場，繼續鬥爭，奮勇前進！

砂哈錫！

猛地卡！



## 斗湖居民 被迫遷移

(斗湖訊)沙巴政府已擬定了一個大規模的徙置計劃，把居住於邊境一帶的居民遷移到一個政府劃定的區域。據說，是爲要使居民免爲印尼恐怖份子襲擊。

這項大規模的徙置計劃，現在已在進行中。受影響的居民包括色魯東上流及海區摩洛族九十戶人家約四百人。

斗湖位於北婆羅洲南部，據報導此地區局勢一向極爲緊張，也是英軍防衛薄弱的一個地區。目前的這種大規模移民是模仿馬來亞殖民統治時期“新村”，把散佈各地的居民，用法令強迫他們移居到由政府指定四周圍着鐵絲網，出入須受嚴密檢查的變相集中營，方便統治者控制。

(接第一版)

個最大城市爲最高。我們新加坡這個大城市是比聯合邦任何大城市都來得大，因此新加坡的失業人數，也無形中是聯合邦其他城市所“望塵莫及”了！

根據員潤堂在去年十二月立法議會答覆反對黨詢問時如此稱：本邦到一九六三年十一月三十日止，共有失業人數(正式向勞工部登記者)四萬〇五百三十四名，這個數目如果加上沒有登記的失業人數，半失業及後來受印尼對抗影響的九千名(財長語)，那麼新加坡失業數目當不會低過五萬名。行動黨的李吳集團在與英屬反動派搞“合併”與馬來亞時，曾高聲大喊馬來亞帶來幸福、快樂、繁榮。如今，星馬兩地失業人士最少二十萬，再加上二百多萬半餓餓的馬來農夫(稻農、漁夫)及數十萬“價值比餓餓好一點”(泛馬職練主席唐納友年語)的工人，這個“新興國家”是幸福乎？繁榮乎？

星馬政府把解決越來越嚴重的失業問題，寄託在發展工業和“五年發展計劃”及“鄉村發展計劃”。據統計：一九六一年到一九六五年，聯合邦將有六十萬青年離開學

## 聯合黨慶活動 遭受禁止

砂拉越人民聯合黨原定於六月四日起一慶祝該黨成立四週年紀念。惟這些慶祝活動已在砂拉越州安全委員會的指示下，受到中央政府的禁止。

由聯邦秘書廿八日發表的一個書面聲明指出：「由砂拉越人民聯合黨及其支部所組織的群眾大會及遊藝會均已被禁止，而任何由人民聯合黨主持或在其黨所舉行的超過廿人之集會，將要先向警方申請准字。」

聲明並說，爲了“保安”理由，詳細的證據不便發表。

現在只有全國黨員代表大會能如期舉行。據悉，目前聯合黨正在鄭重地研究政府的此項新措施。

## 蔡厝港油池村 辦事處成立

蔡厝港支部屬下油池村辦事處，昨晚正式宣告成立。

該區立委兼支部主席蔣清輝同志昨晚應邀出席成立大會，並在會

上發表演說。蔣同志說：「今晚支部屬下油池村辦事處的成立，說明了即使是在遭受反動派瘋狂的打擊，我們黨面對暫時的困難，廣大的群眾仍然是站在我們黨這一邊，仍然是支持擁護我們黨及星洲的進步運動。這是因爲廣大群眾從親身體驗中已逐漸了解到社會的不平等，不合理，也感覺到唯有社會主義的理想實現，他們才能過美好的好日子。」

「三年多來，我們黨在維護人民權益的鬥爭中，已經證明我們黨是一個爲人民服務的政黨。今後，我們更應緊密地聯繫群眾，依靠群眾，我們堅信，只要群眾是和我們一道，最後勝利是屬於我們的。」

蔣同志最後說：「對於幹部，我們應該擴大我們的活動範圍，深入了解群眾的要求，幫助群眾解決困難，即使是細小的點滴問題。我們應該主動去發現工作，而不是等群眾來找我們。」

「我最後希望本村的村民如有碰到什麼困難，都可以前來辦事處，我本人及其他同志都將樂意盡一切可能幫助解決。」

出席昨晚成立大會的村民，黨員爲數極多。演說完畢後，尚有樂藝節目助興。

(接第三版)

有三點：(一)臨時民族團結政府由十六個成員組成；(二)首相和副首相各兼一個內閣成員；(三)一致提名高瑪親王爲臨時民族團結政府首相。

### 查尔平原協議

爲了執行蘇業世協和欣合協議，老總三親王於一九六二年六月七日、八日和十一日在查爾平原舉行會談，達成的主要協議如下：

關於聯合政府的組成：高瑪親王任臨時民族團結政府首相，蘇業諸旺親王和諾薩萬任副首相，臨時民族團結政府包括十二個部，設七個國務秘書。

三方面席位分配：高瑪親王方面八個大臣和三個國務秘書席位，國防部、內政部、外交部三個重要部由高瑪親王委任在川嶺的人士爲大臣，這三個部應遵循三方最高代表對三個部所存問題一致的原則進行工作。老總受國戰線黨方面有兩個大臣和兩個國務秘書席位；沙灣拿吉集團方面有兩個大臣和兩個國務秘書席位。

臨時民族團結政府應嚴格執行蘇業世協規定的一切條款；這個政府的工作原則是討論所有的國家重大問題並對這些問題作出一致的決定。

校到社會尋找工作，而“五年計劃”和“鄉村發展計劃”即使一百巴仙成功，(這絕對辦不到)，也只能提供三十四萬就業機會。換句話說，最少有二十六萬人要列入本來已經排長龍的失業隊伍中。

目前，馬來亞的對外貿易，已由於印尼的對抗，受了一定的影響。據馬來亞統計局四月廿七日發表的初步統計數字，今年首季馬來亞各州的貿易總額是十二億四千七百六十萬叻元，比一九六三年同時期的十三億三千萬叻元，減少了八千二百四十萬叻元。據英國貿易局“一九六三年海外英磅區貿易報告中”統計，一九六三年最後一季，新加坡出入口價值是五千六百萬磅(約等於四億七千六百萬叻元)，較前年(一九六二年)最後一季少了1/8巴仙。在這期間，馬來亞出入口和星馬兩地間的貿易都均告減少。

除了國內失業激增，對外貿易衰退外，加上聯盟的一向依靠外資，扶植外資政策，馬來亞的失業狂浪，將會越來越嚴重化，除非當政者能改變目前的偏外政策，發展國家的獨立經濟體系。